



FORMULARIO ASSEMBLEA DE* DELEGAT* DELLA GISO SVIZZERA

DA COMPILARE DA PARTE DELLE PERSONE PROPONENTI

PROPONENTI	Romuald Siess (JSJ), Jonas Mauduit (JS Bilingue), Nada Scherer (JUSO Stadt Bern), Leila Wyss (JSF), Youri Zwahlen (JSSB)		
	<input type="checkbox"/> RISOLUZIONE STATUTO <input checked="" type="checkbox"/> MOZIONE ALL'AD <input type="checkbox"/> EMENDAMENTO DELLO STATUTO <input type="checkbox"/> MOZIONE SULLE LINEE GUIDA SUL GENERE <input type="checkbox"/> EMENDAMENTO SUL BILANCIO <input type="checkbox"/> ALTRO (specificare): _____		
TITOLO	Pubblicazione dei documenti contemporaneamente alle loro traduzioni	N°	A3a <i>(da compilare da parte del CD)</i>
CONTENUTO	Il Comitato direttivo e la Segreteria centrale assicurano che: <ul style="list-style-type: none"> • La versione originale e quella tradotta di ciascun documento siano pubblicate contemporaneamente. • In caso di ritardo nella pubblicazione dovuto a un ritardo nella traduzione, viene concessa una proroga della scadenza per gli emendamenti. 		
MOTIVAZIONE (se necessario)	La documentazione delle AD e delle AA vede molto spesso una pubblicazione ritardata della versione tradotta rispetto a quella originale. In alcune occasioni, c'è solo un ritardo di qualche ora tra la pubblicazione della versione originale e di quella tradotta, ma a volte la documentazione tradotta viene pubblicata solo qualche giorno prima dell'AD o dell'AA. Questi ritardi creano disuguaglianze nei tempi di elaborazione delle informazioni votate e rendono più difficile la partecipazione alla vita democratica del partito da parte di chi usufruisce delle traduzioni.		

DA COMPILARE DA PARTE DEL CD

